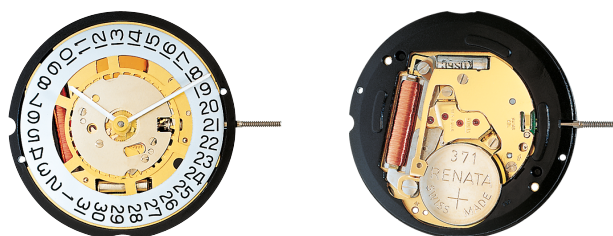


# RONDA normtech 700 & 6000

Long battery-life and special functionality

*Caliber 714 – 11½'''*



## Product Specifications

Analog quartz movement

Line normtech

Caliber 714

Size 11½'''

Version Swiss Made 5 Jewels / gold plated  
Swiss Parts 1 Jewels / nickel plated

Standard battery life 60 months

Hand fitting height 1

## Features

- Repairable metal watch movement
- Very long battery life
- Power saving mechanism with pulled out stem: Reduction of consumption approximately 70%

**Functions**

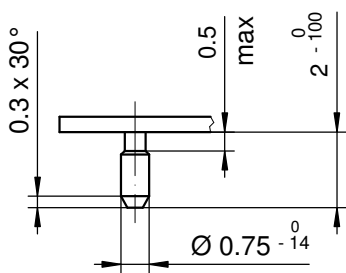
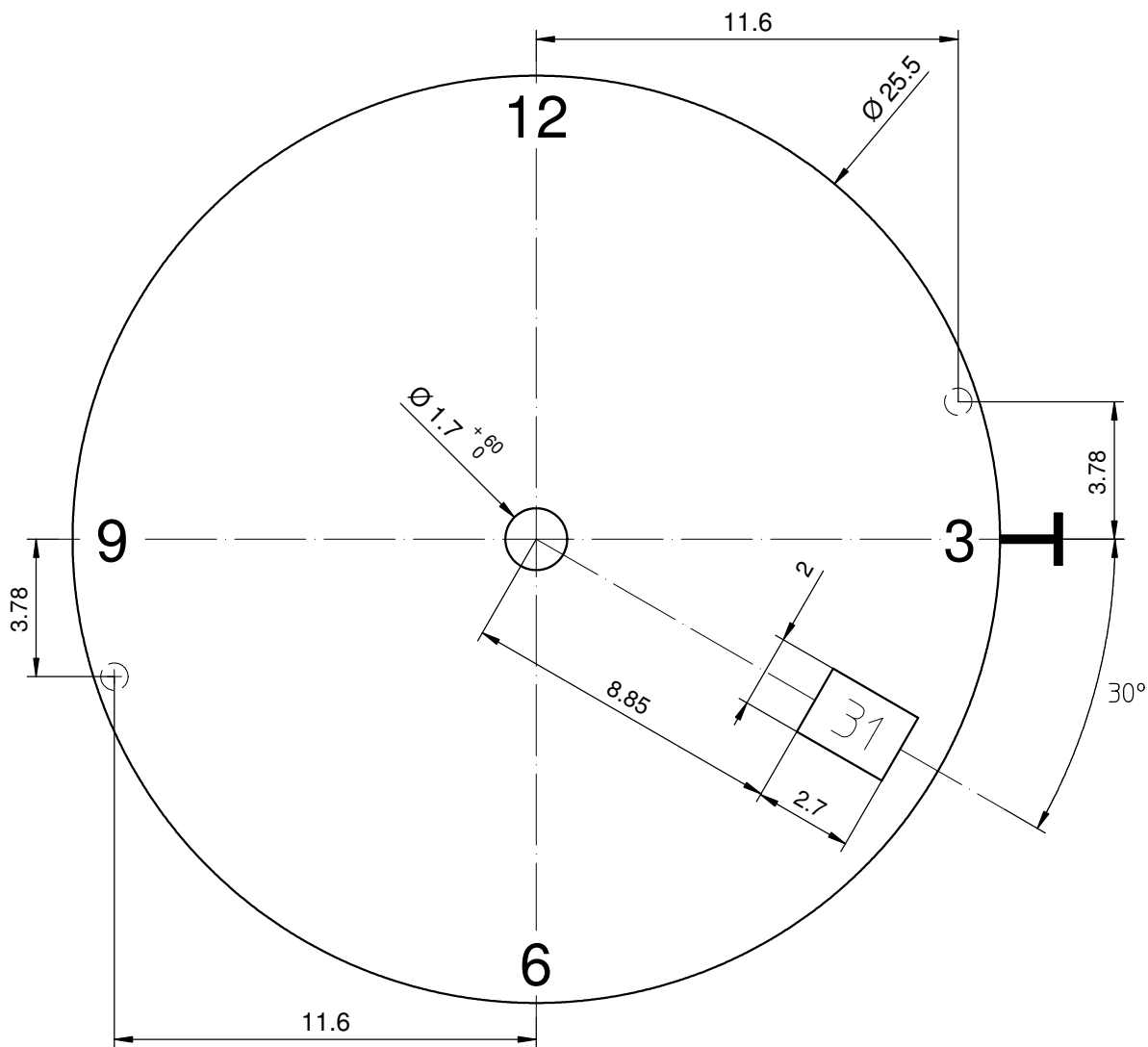
- Date
- 2 hands

**Technical Specifications**

Diameter Total	26.00 mm
Case fitting	25.60 mm
Movement height	2.50 mm
Height over standard battery	2.75 mm
Movement rest	0.60 mm
Height over stem	1.00 mm
Length of stem travel	0.90 mm
Force to push the stem for screwed crown	N
Stem thread	0.90 mm
Standard battery	371
Standard battery life	60 months
Battery voltage	1.5 V
Current consumption – typical	0.96 µA (Date Mechanism not in Gear)
Current consumption – maximum	1.35 µA (Date Mechanism not in Gear)
Useful torque minute – typical	400 µNm
Operating temperature	0-50 °C
Instantaneous rate	-10/ +20 sec/month
Resistance to magnetic fields	18.8 Oe
Resistance against shock	NIHS 91-10





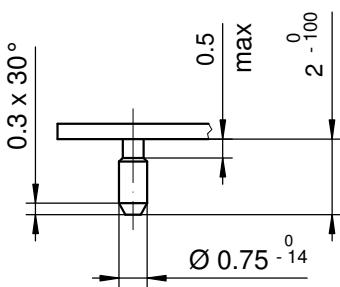
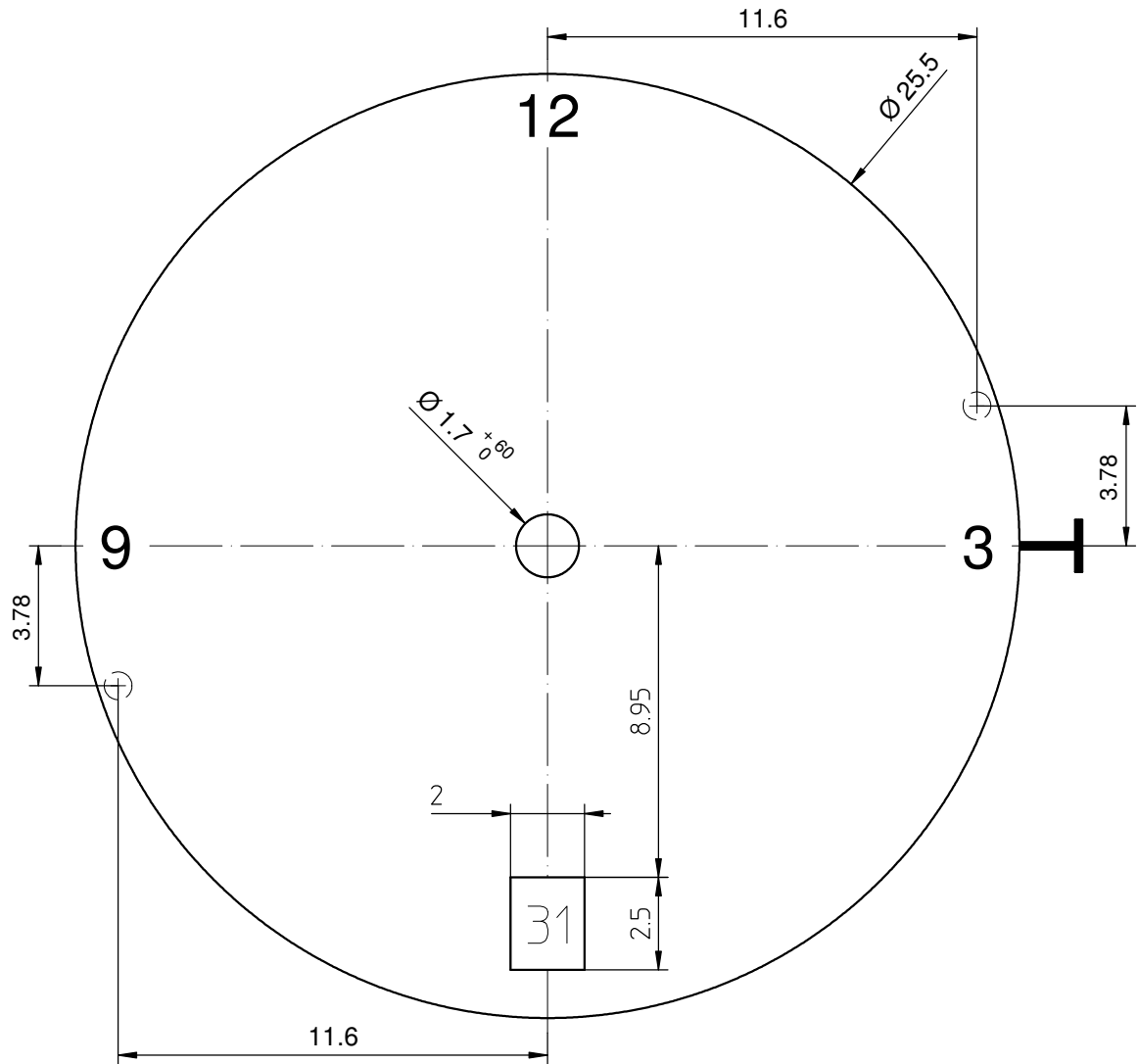


Epaisseur du cadran selon hauteur de l'aiguillage  
 Zifferblattdicke gemäss Zeigerwerkhöhen  
 Dial thickness according to hand fitting heights

Tige	Date
Stellw.	Datum
Stem	Date
<b>3H</b>	<b>4H</b>

<b>Cadran</b> <b>Zifferblatt</b> <b>Dial</b>	<b>11½"</b>	Issued	05 Jun 2007	cm
		Modified	13 Aug 2012 ÄA 12806	mc
		Released	YES	
		Tolerance	+/- 20 µm	
		Scale	5 : 1 (A4V)	
<b>RONDA</b>	<b>515, 515S, 714, 715, 715Li</b>	Sous réserve de modifications Aenderungenvorbehalten Modificationsreserved		
		No.	5010.377	02

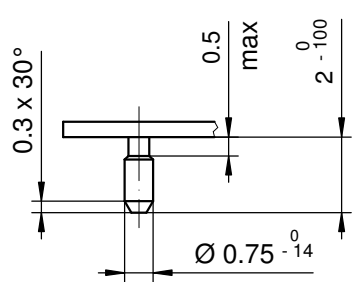
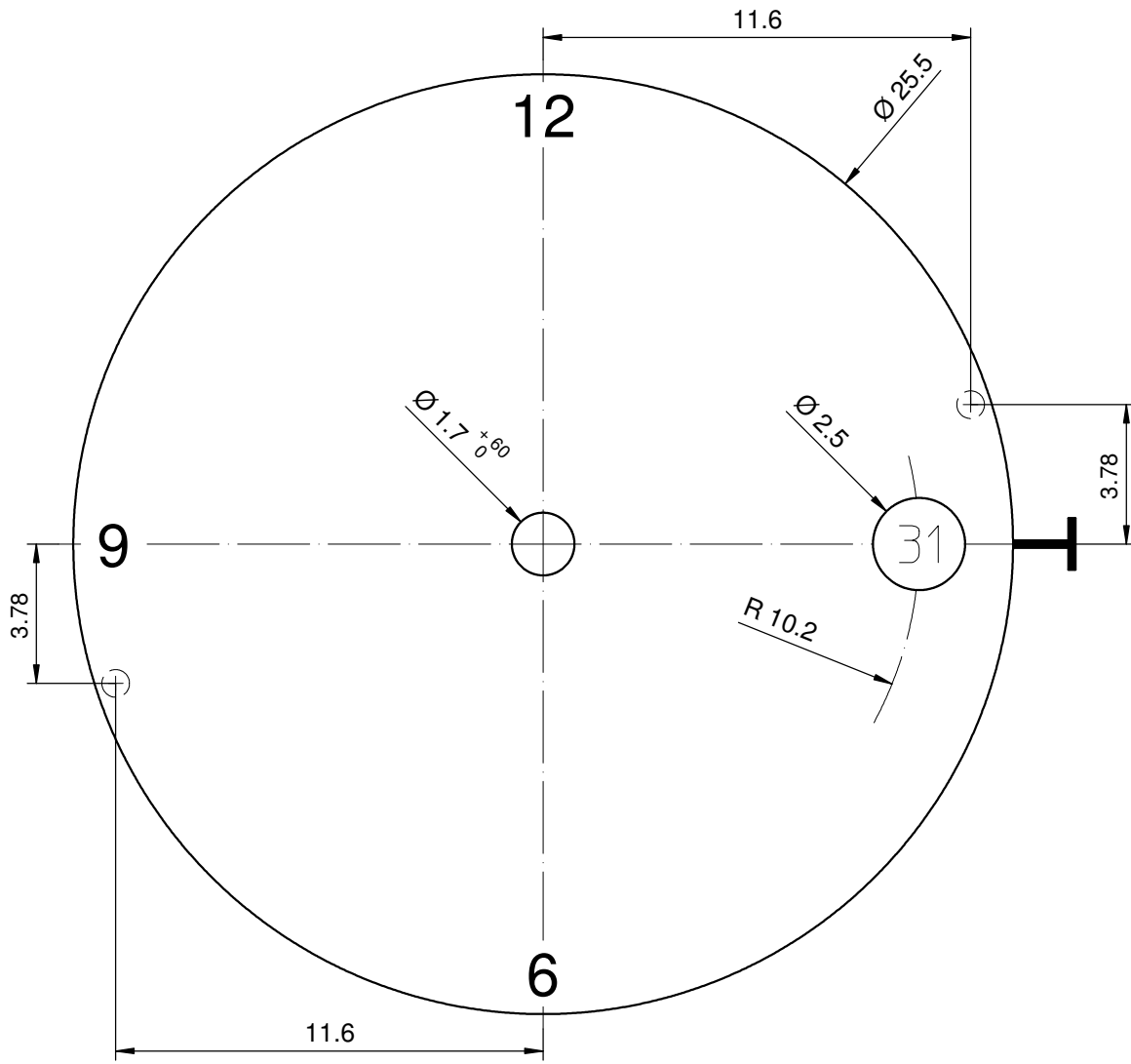




Epaisseur du cadran selon hauteur de l'aiguillage  
 Zifferblattdicke gemäss Zeigerwerkhöhen  
 Dial thickness according to hand fitting heights

Tige	Date
Stellw.	Datum
Stem	Date
<b>3H</b>	<b>6H</b>

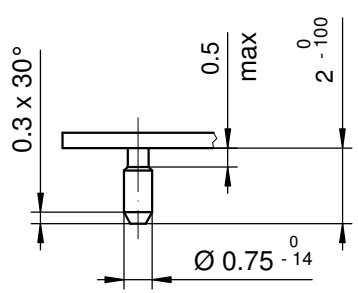
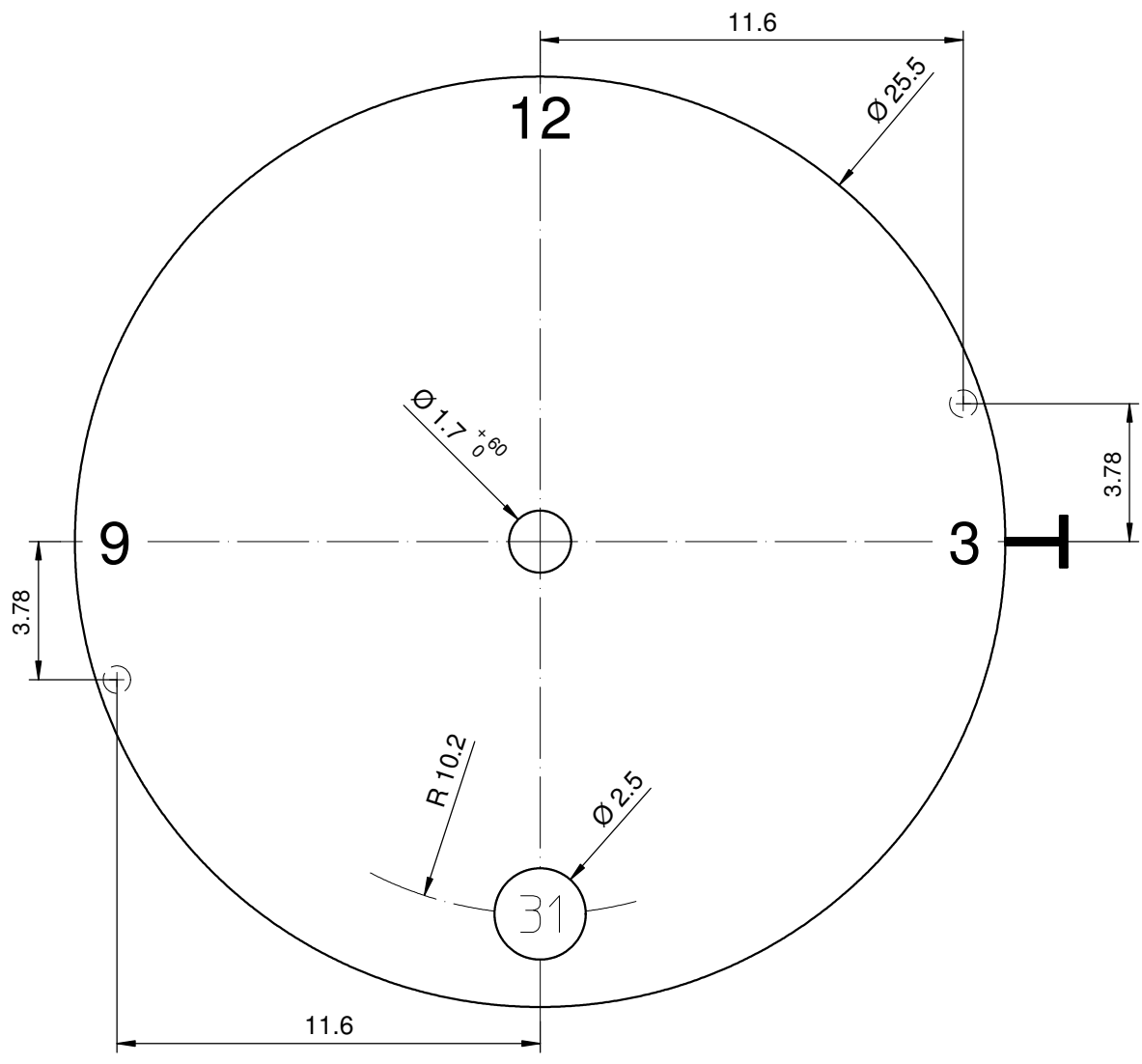
<b>Cadran</b> <b>Zifferblatt</b> <b>Dial</b>	<b>11½"</b>	Issued	14 Dez 2006	cw
		Modified	13 Aug 2012 ÄA 12806	mc
		Released	YES	
		Tolerance	+/- 20 µm	
		Scale	5 : 1 (A4V)	
<b>RONDA</b>	<b>515, 515S, 714, 715, 715Li</b>	Sous réserve de modifications Aenderungenvorbehalten Modificationsreserved		
		No.	5010.467	07



Epaisseur du cadran selon hauteur de l'aiguillage  
 Zifferblattdicke gemäss Zeigerwerkhöhen  
 Dial thickness according to hand fitting heights

Tige	Date
Stellw.	Datum
Stem	Date
<b>3H</b>	<b>3H</b>
○	

<b>Cadran</b> <b>Zifferblatt</b> <b>Dial</b>	<b>11½"</b>	Issued	14 Dez 2006	cw
		Modified	13 Aug 2012 ÄA 12806	mc
		Released	YES	
		Tolerance	+/- 20 µm	
		Scale	5 : 1 (A4V)	
<b>RONDA</b>	<b>515, 515S, 714, 715, 715Li</b>	Sous réserve de modifications Aenderungenvorbehalten Modificationsreserved		
		No.	5010.477	06



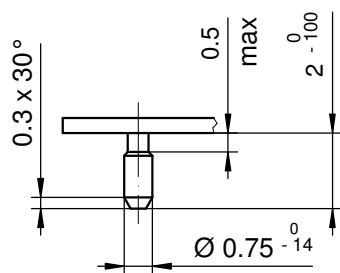
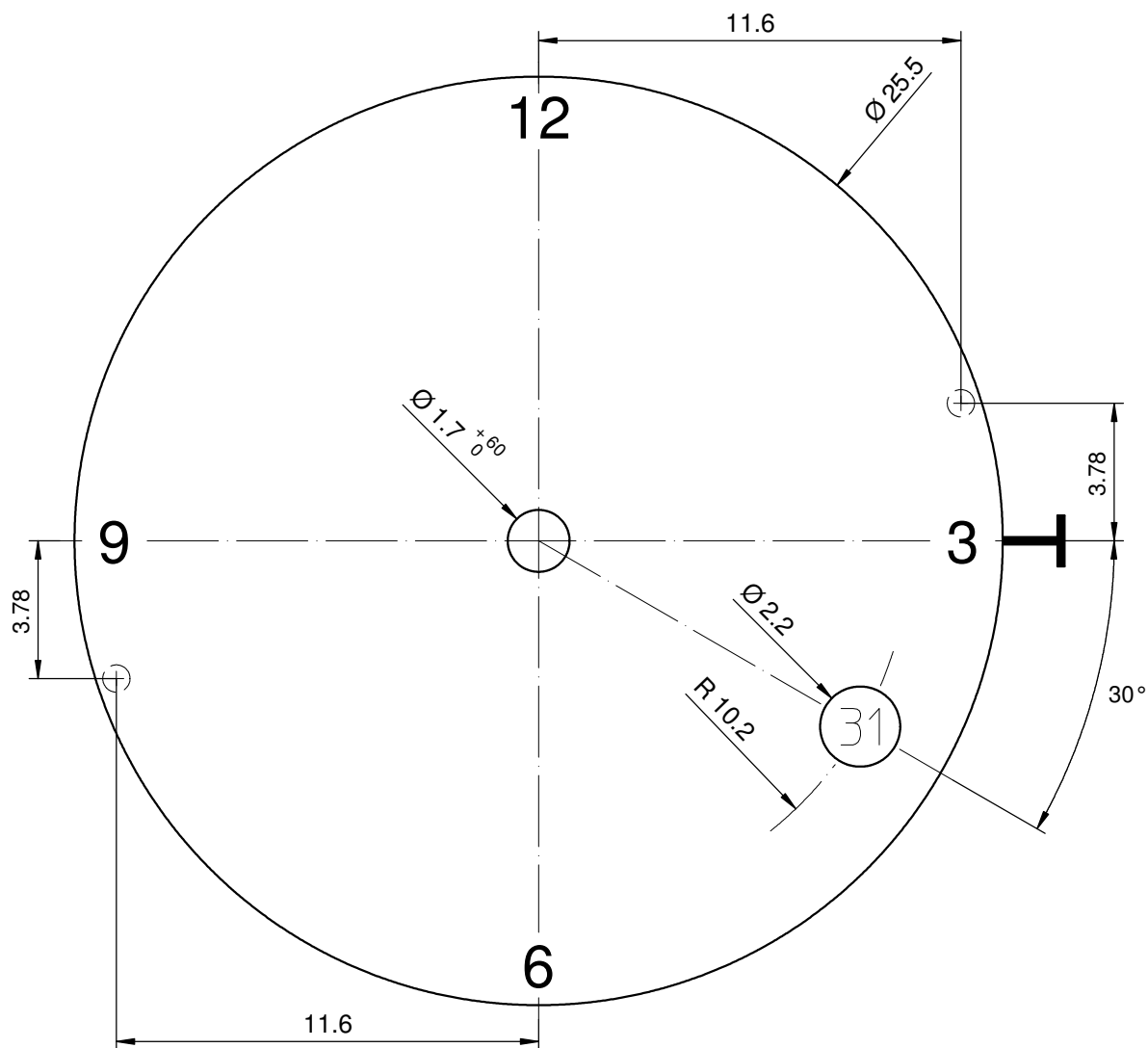
Epaisseur du cadran selon hauteur de l'aiguillage  
 Zifferblattdicke gemäss Zeigerwerkhöhen  
 Dial thickness according to hand fitting heights

Tige	Date
Stellw.	Datum
Stem	Date
<b>3H</b>	<b>6H</b>

<b>Cadran</b> <b>Zifferblatt</b> <b>Dial</b>	<b>11½"</b>	Issued	14 Dez 2006	cw
		Modified	13 Aug 2012 ÄA 12806	mc
		Released	YES	
		Tolerance	+/- 20 µm	
		Scale	5 : 1 (A4V)	

<b>RONDA</b>	<b>515, 515S, 714, 715, 715Li</b>	Sous réserve de modifications Aenderungenvorbehalten Modificationsreserved		
		No.	5010.534	04

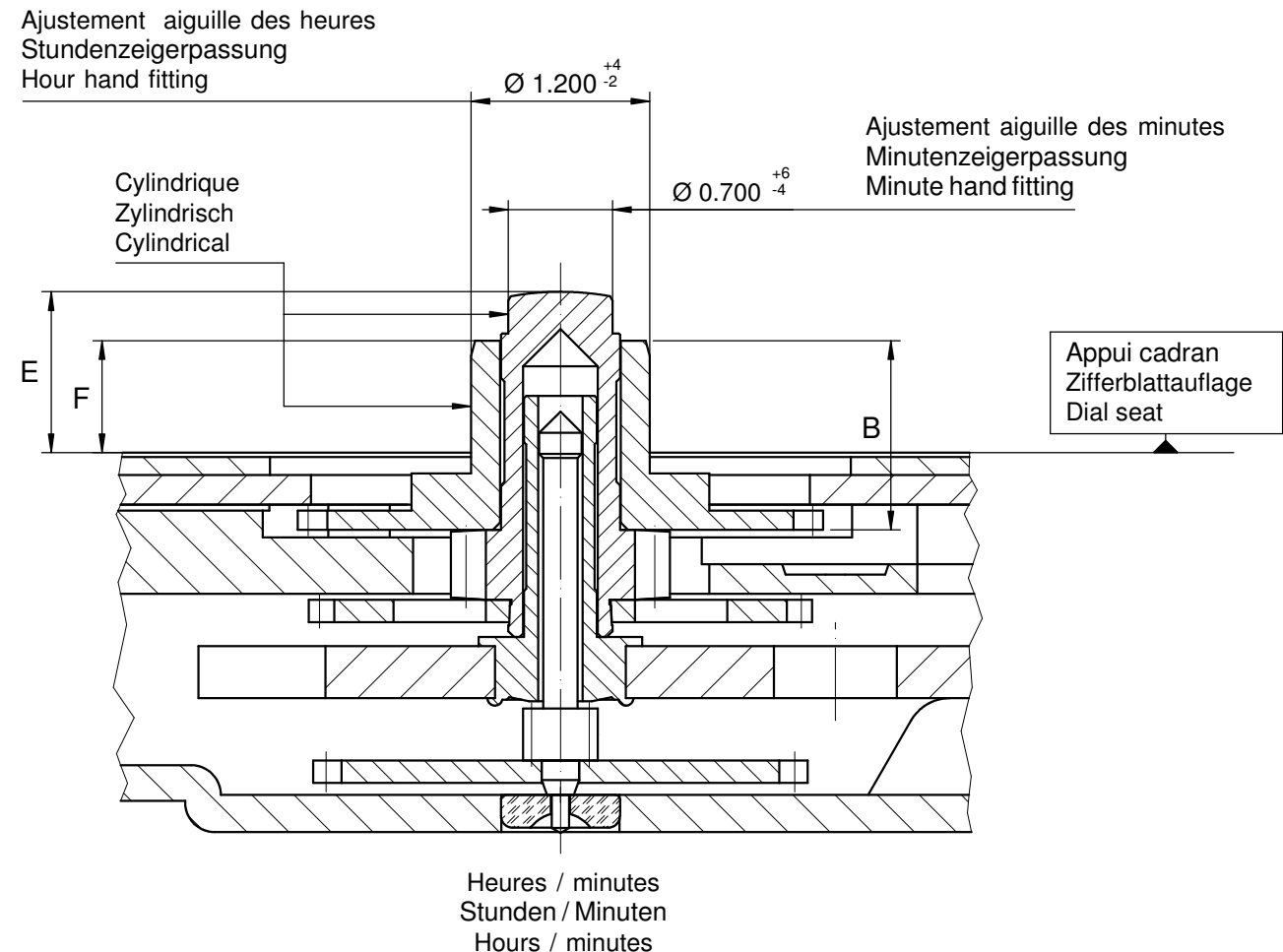




Epaisseur du cadran selon hauteur de l'aiguillage  
 Zifferblattdicke gemäss Zeigerwerkhöhen  
 Dial thickness according to hand fitting heights

Tige	Date
Stellw.	Datum
Stem	Date
<b>3H</b>	<b>4H</b>
○	

<b>Cadran</b> <b>Zifferblatt 11 1/2"</b> <b>Dial</b>	Issued	14 Dez 2006	cw
	Modified	31 Mai 2013 ÄA 13427	dh
	Released	YES	
	Tolerance	+/- 20 µm	
	Scale	5 : 1 (A4V)	
<b>RONDA</b>	<b>515, 515S, 714, 715, 715Li</b>		Sous réserve de modifications Aenderungenvorbehalten Modifications reserved
	No.	5010.615	05

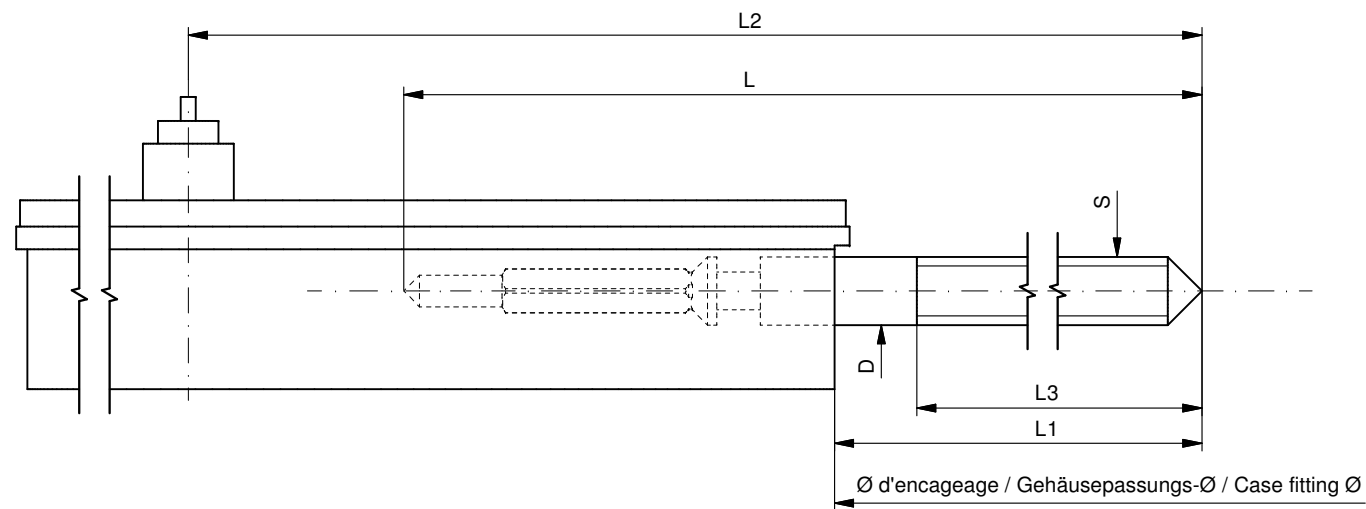


Aiguillage no Zeigerwerkhöhe Nr. Hand fitting height No	Dépassement Höhe über Zifferblattaufgabe Height over dial seat			Longueur Länge Length		Epaisseur max. (peinture comprise) Max. Dicke (inkl. Farbe) Max. thickness (paint included)		
	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel		Roue des heures Stundenrad Hour wheel		Cadran Zifferblatt Dial		Aiguilles Zeiger Hands
						Sous l'aiguille des minutes Unter Minutenzeiger Under minute hand	Sous l'aiguille des heures Unter Stundenzeiger Under hour hand	
	E	F		B				
1	1.08	0.75		1.27		0.70	0.40	0.15
2	1.28	0.95		1.47		0.85	0.60	0.15
3	1.63	1.23		1.75		1.10	0.90	0.15

	Aig. des minutes Minutenzeiger Minute hand	Aig. des heures Stundenzeiger Hour hand	Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu. Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden. The movement needs to be supported for hand setting.
mg max.	30	30	Masse / Masse / Weight *
µNm max.	0.70	0.70	Balourd / Unwucht / Unbalance *
gmm <sup>2</sup> max.	-	-	Inertie / Massenträgheit / Inertia *
N max.	40	40	Force de chassage / Aufpresskraft / Force

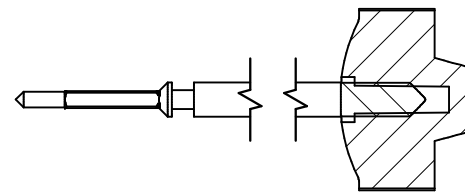
<b>Aiguillages</b> <b>Zeigerwerkhöhen 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" , 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" , 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" , 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"</b> <b>Hand fitting heights</b>		Issued	07 Feb 2008	dh
		Modified	19 Nov 2014 ÄA 13831	mc
		Released	Yes	
		Tolerance	µm	
		Scale	20 : 1 (A3H)	
<b>RONDA</b>	<b>704, 714, 774, 784</b>	Sous réserve de modifications Änderungen vorbehalten Modifications reserved		
		No.	3316.120	07

\* En cas de données différentes, veuillez contacter le service après-vente    \* Bei abweichenden Werten, bitte technischen Kundendienst anfragen    \* In case of different values, please contact the customer service



Tige de travail (intégrée dans le mouvement)  
 Arbeitstellwelle (im Werk eingebaut)  
 Working stem (implemented in the movement)

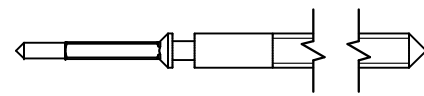
No. d'article Artikelnummer Part number	L	L1	L2	L3	S	D
3000.155.CO	20.24	10.11	22.91	9.82	0.90	0.90



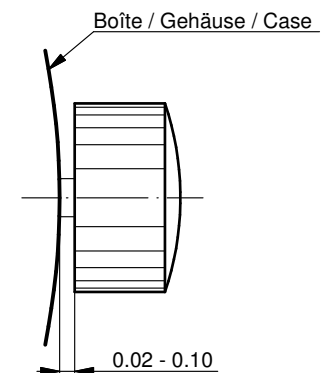
Couleur de la couronne Kronenfarbe Crown color	rose foncé dunkelrosa dark pink
Code	FK 23.168

Tige (normale) / Stellwelle (normal) / Stem (normal)

No. d'article Artikelnummer Part number	L	L1	L2	L3	S	D
3000.155	20.24	10.11	22.91	9.82	0.90	0.90
3000.158	25.00	14.87	27.67	14.58	0.90	0.90
3000.138	32.00	21.87	34.67	20.28	0.90	0.90

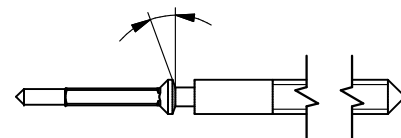


Couronne normale  
 Normale Krone  
 Normal crown



Tige (à arracher)  
 Stellwelle (Ausreissversion)  
 Stem (extractable version)

No. d'article Artikelnummer Part number	L	L1	L2	L3	S	D
3000.157	32.00	21.87	34.67	21.58	0.90	0.90

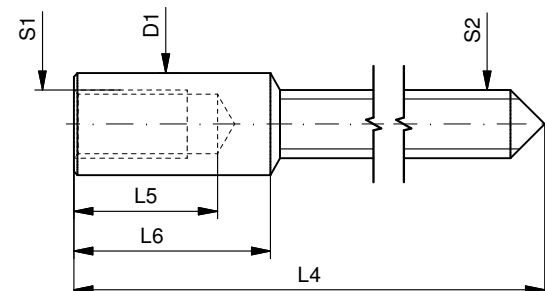


Couronne vissée  
 Geschraubte Krone  
 Screwed crown

Force ⇄ min. Kraft ⇄ min. Force ⇄ min.	10 N
Force ⇄ max. Kraft ⇄ max. Force ⇄ max.	15 N

Rallonge de tige / Stellwelle Verlängerung / Stem extension

No. d'article Artikelnummer Part number	L4	L5 (min)	L6	S1	S2	D1
3000.040	12.00	1.90	2.60	0.90	0.90	1.35



Tige (dimensions / forces)  
 Stellwelle (Dimensionen / Kräfte)  
 Stem (dimensions / forces)

**RONDA 712, 713, 714, 715, 715Li**

Issued	22 Aug 2012	ds5222
Modified	17 Mär 2017 ÄA 34582	mg5224
Released	YES	
Tolerance	---	
Scale	10:1 (A3)	

Sous réserve de modifications  
 Änderungen vorbehalten  
 Modifications reserved

No.	5030.007	02
-----	----------	----

# User's Manual English

## Movements Caliber

### RONDA powertech

– 585  
– 505  
– 515

### RONDA slimtech

– 1005  
– 1006  
– 1009  
– 1015  
– 1016  
– 1019

### RONDA normtech

– 774 – 6003.D  
– 775 – 6004.D  
– 704 – 6003.B  
– 705 – 6004.B  
– 784  
– 785  
– 714  
– 715  
– 715Li

### RONDA mastertech

– 7002.B  
– 7003.B  
– 7004.B

You have decided to buy a watch, which was assembled by a watchmaker using a Ronda movement. Please note that no watches are produced or distributed under the Ronda brand.

In case of repairs, guarantee claims and questions concerning the functioning of a watch, purchasers and consumers should contact their retailer or the watch manufacturer, for which the relevant information can be found in the sales or guarantee documentation provided with the watch.

#### Cal. 585 / 785:

Battery type: 362/SR721SW

#### Cal. 774 / 775 / 784:

Battery type: 364/SR621SW

#### Cal. 505 / 515 / 704 / 705 / 714 / 715:

Battery type: 371/SR920SW

#### Cal. 6003.D / 6004.D / 6003.B / 6004.B:

Battery type: 373/SR916SW

#### Cal. 1005 / 1006 / 1009 / 1015 / 1016 / 1019:

Battery type: 341/SR714SW

#### Cal. 7002.B / 7003.B / 7004.B:

Battery type: 381/SR1120SW

#### Cal. 715Li:

Battery type: CR 2016

Precision: +20/-10 seconds per month

Cal. 585

Cal. 6003.D

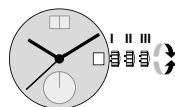
Cal. 505

Cal. 6004.D

Cal. 515

Cal. 6003.B

Cal. 6004.B



**Pos. I Position of rest** (watch running)

**Pos. II Quick-change correction for date**

*The date can also be corrected during the day-changing phase between 10 pm and midnight. The date of the following day has to be set, because no automatic date change takes place at midnight.*

- Pull the crown out to position II (watch still running).
- Turn the crown clockwise until the required date appears.

*Cal. 6003.D & 6004.D:*

- Turn the crown until the required date appears.
- Push the crown back into position I.

**Pos. III Setting the time**

- Pull the crown out to position III (watch stopped).
- Turn the crown, until the current time is displayed (remember the 24-hour cycle).
- Push the crown back into position I.

Cal. 774

Cal. 715Li

Cal. 775

Cal. 704

Cal. 1005

Cal. 705

Cal. 1006

Cal. 784

Cal. 1009

Cal. 785

Cal. 1015

Cal. 714

Cal. 1016

Cal. 715

Cal. 1019



**Pos. I Position of rest** (watch running)

**Pos. II Quick-change correction for date**

*Blocking time for the quick-change day correction is from approx. 9.30 pm and midnight.*

- Pull the crown out to position II (watch still running).
- Turn the crown until the current date appears.
- Push the crown back into position I.

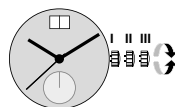
**Pos. III Setting the time**

- Pull the crown out to position III (watch stopped).
- Turn the crown, until the current time is displayed (remember the 24-hour cycle).
- Push the crown back into position I.

Cal. 7002.B

Cal. 7003.B

Cal. 7004.B



**Pos. I Position of rest** (watch running)

**Pos. II Quick-change correction for date**

*The date can also be changed during the day-changing phase between approx. 8.00 pm and midnight. The date of the following day has to be set, because no automatic date change takes place at midnight.*

- Pull the crown out to position II (watch still running).
- Turn the crown until the current date appears.
- Push the crown back into position I.

**Pos. III Setting the time**

- Pull the crown out to position III (watch stopped).
- Turn the crown, until the current time is displayed (remember the 24-hour cycle).
- Push the crown back into position I.



11 1/2<sup>mm</sup>



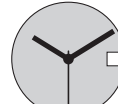
712



713



714



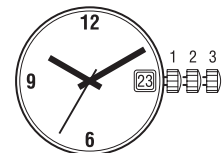
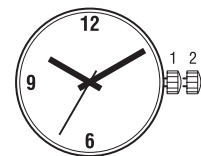
715

**Funktionen**

**Fonctions**

**Functions**

Kaliber Calibre Caliber	Stellwellenpos. Pos. de tige Stem position	Funktionen Fonctions Functions
712/713	1	Normale Position / Position normale / Running position Zeiger stellen, Sekunden-Stopp mit Unterbruch der Motorimpulse
	2	Mise à l'heure, stop-seconde avec interruption des impulsions moteur Hand setting, stop-second with interruption of motor impulses
714/715	1	Normale Position / Position normale / Running position
	2	Datumkorrektur / Correction de la date / Date correction
	3	Zeiger stellen, Sekunden-Stopp mit Unterbruch der Motorimpulse Mise à l'heure, stop-seconde avec interruption des impulsions moteur Hand setting, stop-second with interruption of motor impulses



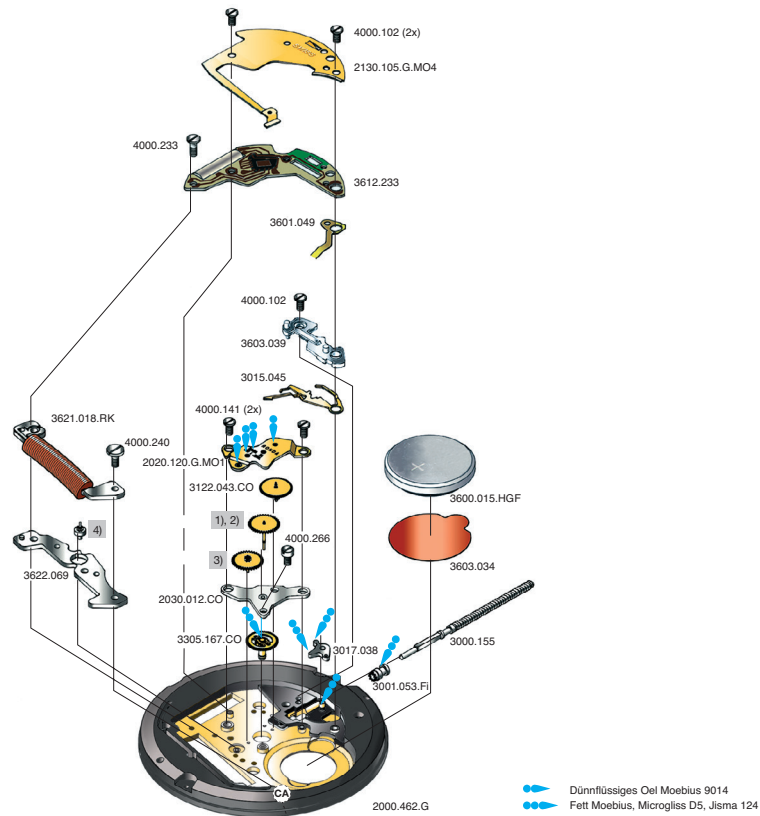
**Batterie**

**Pile**

**Battery**

Kaliber Calibre Caliber	Batterie Pile Battery	Spannung Voltage Tension	Artikelnummer RONDA Numero d'article RONDA Part number RONDA
712-715	371 / SR920SW	1.55 V	3600.015.HGF

11 1/2''' 712, 713, 714, 715



Cal. 713 Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Nr. / No. / No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2000.462.G	Werkplatte	Platine	Main Plate
2020.120.G.MO1	Räderwerkbrücke	Pont rouge	Train w. bridge
2030.012.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2130.105.G.MO4	Modul-Abdeckp.	Couvre module	Module cover pl.
3000.155	Stellwelle	Tige	Stem
3001.053.FI	Kupplungstrieb	Pignon coulant	Sliding pinion
3015.045	Kuppl.-triebhebel	Bascule	Yoke
3017.038	Winkelhebel	Tirette	Setting lever
3122.043.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
1)	Sekundenrad	Roue secondes	Second-wheel
3)	Zwischenrad	Roue interméd.	Intermed. wheel
3305.167.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
3600.015.HGF	Batterie	Pile	Battery
3601.049	Batterie-Kontakt	Bride contact	Battery contact
3603.034	Batterie-Isolation	Isolateur pile	Battery insulation
3603.039	Deckplatte/ Ste.	Couvre mécan.	Setting lev. cover
3612.233	Modul	Module	Module
3621.018.RK	Spule	Bobine	Coil
3622.069	Stator	Stator	Stator
4)	Rotor	Rotor	Rotor
4000.102	Schraube	Vis	Screw
4000.141	Schraube	Vis	Screw
4000.233	Schraube	Vis	Screw
4000.240	Schraube	Vis	Screw
4000.266	Schraube	Vis	Screw

Code: Beispiel CA / exemple CA / exemple CA

Cal. 713, 715

Bis Juni 2014 Jusqu' en Juin 2014 Untill June 2014	Ab Juli 2014 A partir de Juillet 2014 From July 2014
--	--

Code	2. Buchstabe ... A Second letter ... A 2 <sup>ème</sup> chiffre: ... A	2. Buchstabe: ab B Second letter: from B 2 <sup>ème</sup> chiffre: à partir de B
1)	3136.087.CO	3136.212.CO
3)	3147.019.CO	3147.092.CO
4)	3715.030.RK	3715.139.RK

Die obigen 3 Teile bilden jeweils eine Gruppe. Deshalb sind die 3 Teile jeder Gruppe nicht einzeln gegeneinander austauschbar.

Les 3 fournitures ci-dessous forment un groupe individuel. C'est pourquoi les 3 fournitures de chaque groupe ne sont pas interchangeables.

The 3 parts mentioned above are forming an individual group. Therefore the 3 parts of each group are not interchangeable.

Abweichungen / Divergences / Deviations

Cal. 715 Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Nr. / No. / No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3015.040	Kuppl.-triebhebel	Bascule	Yoke

Cal. 712 Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Nr. / No. / No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2)	Sekundenrad	Roue secondes	Second-wheel
3)	Zwischenrad	Roue interméd.	Intermed. wheel
3305.176.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
4)	Rotor	Rotor	Rotor

Cal. 714 Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Nr. / No. / No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3015.040	Kuppl.-triebhebel	Bascule	Yoke
2)	Sekundenrad	Roue secondes	Second-wheel
3)	Zwischenrad	Roue interméd.	Intermed. wheel
3305.176.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
4)	Rotor	Rotor	Rotor

Cal. 712, 714

Bis Juni 2014 Jusqu' en Juin 2014 Untill June 2014	Ab Juli 2014 A partir de Juillet 2014 From July 2014
--	--

Code	2. Buchstabe ... A Second letter ... A 2 <sup>ème</sup> chiffre: ... A	2. Buchstabe: ab B Second letter: from B 2 <sup>ème</sup> chiffre: à partir de B
2)	3136.093.CO	3136.196.CO
3)	3147.019.CO	3147.092.CO
4)	3715.030.RK	3715.139.RK

Die obigen 3 Teile bilden jeweils eine Gruppe. Deshalb sind die 3 Teile jeder Gruppe nicht einzeln gegeneinander austauschbar.

Les 3 fournitures ci-dessous forment un groupe individuel. C'est pourquoi les 3 fournitures de chaque groupe ne sont pas interchangeables.

The 3 parts mentioned above are forming an individual group. Therefore the 3 parts of each group are not interchangeable.

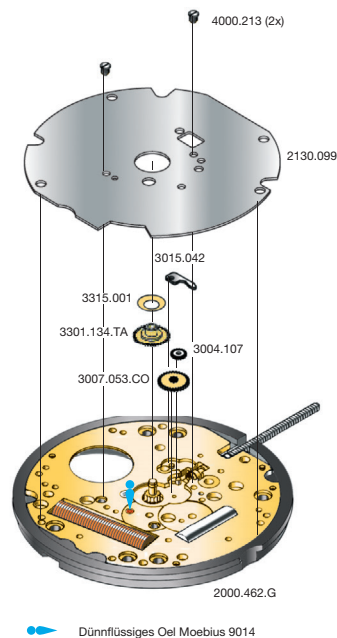
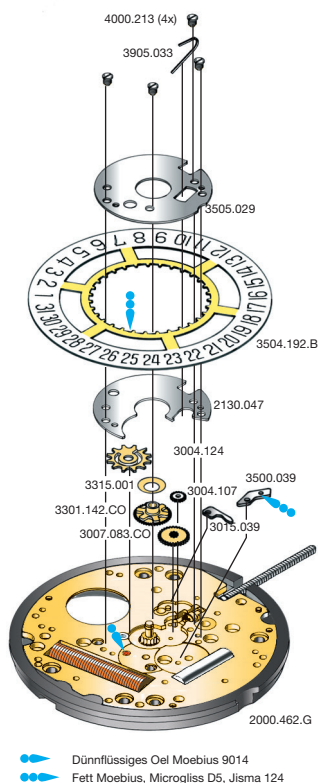
# Werkaufbau

# Assemblage

# Assembling

11 1/2''' 714, 715

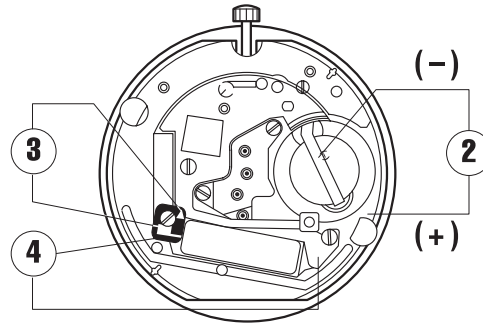
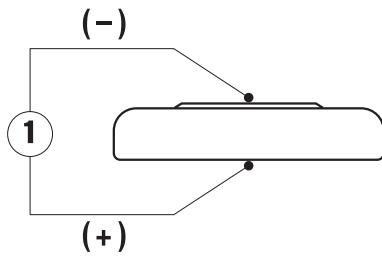
11 1/2''' 712, 713



Cal. 714, 715 Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side			
Nr. / No. / No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.047	Kalenderplatte	Plaque calend.	Date ind. plate
3004.107	Zeigerstellrad	Renvoi minuterie	Setting wheel
3004.124	Datummitn.-Rad	Renvoi entrain.	Ind. driving wheel
3007.083.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3015.039	Kup.triebbehel u.	Bascule dessous	Lower sec. yoke
3301.142.CO	Stundenrad	Canon	Hour wheel
3315.001	Spreizfeder	Clinquant 2 1/2	Washer 2 1/2
3500.039	Datumraste	Cliquet calend.	Date jumper
3504.192.B	Datumanzeiger	Bague	Date indicator
3505.029	Kal.-Abdeckplatte	Couvercle calend.	Date ind. guard
3905.033	Feder Datumraste	Ressort calend.	Date jumper spr.
4000.213	Schraube	Vis	Screw

## Abweichungen / Divergences / Deviations

Cal. 712, 713 Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side			
Nr. / No. / No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.099	Zeigerwerkhaltepl.	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.053.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3015.042	Kup.-triebbehel u.	Bascule dessous	Lower sec. yoke
3301.134.TA	Stundenrad	Canon	Hour wheel



Kaliber Calibre Caliber	Pos. Pos. Pos.	Einheit Unité Unit	Messwerte Valeurs mesurées Measured values	Kontrolle Contrôle Check	Bemerkungen Remarques Remarks
712-715	1	V	1,55	Batterie-Spannung Tension de la pile Battery voltage	Batterie herausnehmen und messen Enlever et mesurer la pile Remove battery for measuring
712-715	2	µA	0,70-1,35	Stromaufnahme (Kalender nicht im Eingriff) Consommation de courant (quantième non en prise) Current consumption (Date mechanism not in gear)	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
712-715	2	V	≤ 1,35	Funktionskontrolle bei Minimalspannung Contrôle de fonctionnement à tension minimale Check with lowest possible voltage	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
712-715	3	KΩ	1,75-1,95	Spulenwiderstand Résistance de la bobine Resistance of the coil	Ohne Batterie Sans pile Without battery
712-715	4	KΩ	∞	Spulenisolation Isolation de la bobine Coil insulation	Ohne Batterie Sans pile Without battery
712-715		Sek./Monat sec./mois sec./month	- 10/+ 20	Induktivsonde 60 Sek. Senseur inductif 60 sec. Inductive sensor 60 sec.	Mit Batterie Avec pile With battery

Einschalen / Werkzeuge

Emboîtage / outils

Casing / tools

Nr. H 71X.1A



Nr. H 71X.1T



SWISS MADE	SWISS PARTS

**Zeigersetzen**

Maximale Aufpresskraft:

- Stunden und Minutenzeiger: max. 40N
- Sekundenzeiger: max. 30N

Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden.

**Poser les aiguilles**

Force de chassage maximale:

- Aiguilles des heure et des minutes: max. 40N
- Aiguille des secondes: max. 30N

Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu.

**Hand setting**

Maximal force:

- Hour and minute hands: max. 40N
- Second hand: max. 30N

The movement needs to be supported for hand setting.

**Stellwelle entfernen**

Beim Entfernen der Stellwelle muss sich die Stellwelle in Position 1 (gedrückt) befinden, bevor auf den Winkelhebel gedrückt wird.

**Enlever la tige**

En enlevant la tige, la tige doit se trouver en position 1 (poussée), avant de pousser sur la tirette.

**Stem removal**

For removal of the stem, the stem must be pushed into position 1 (pressed in) prior to apply pressure to the setting lever.